



**District**  
**Secours d'hiver:  
 Vêtements neufs  
 hivernaux gratuits**

Page 3

**Jeunesse**  
**La nuit du conte:  
 le 11 novembre  
 prochain au CRA et  
 à Globlivres**

Page 7

**Vu pour vous**  
**1020 RUN:  
 quelques photos**

Page 9



Et aussi...

Edito, La Municipalité informe	p. 2
Conseil communal, Concours	p. 3
Economie, Police de l'Ouest lausannois	p. 4
Associations et sociétés locales	p. 5
Développement durable	p. 6
Jeunesse	p. 7
La Ferme des Tilleuls	p. 9
Vivre ensemble, Bibliothèque-Ludothèque	p. 10
Aînés	p. 11
Agenda	p. 13-15
Infos pratiques, Astuces	p. 16

**Economie**  
**Une médaille de  
 bronze pour la  
 Nébuleuse**

Page 4

**Dossier**  
**Bilan de l'opération  
 Respecte Renens  
 après une année**

Page 8

**Vivre ensemble**  
**Le Forum des  
 Associations de  
 Renens fête ses 20 ans!**

Page 12



### Citation

Face au monde qui change, il  
 vaut mieux penser le change-  
 ment que changer le pansement.

Francis Blanche, acteur et humoriste  
 français 1921-1974.

## RAIFFEISEN

### VOTRE AGENCE A RENENS

Rue de la Mèbre 4 - Tél. 021 887 07 80

www.raiffeisen.ch/assens

## Le rail à Renens: une histoire d'amour en mouvement

### La gare de Renens du siècle passé a vécu... place à la gare du 21<sup>e</sup> siècle!

L'histoire du chemin de fer remonte à 1804, lorsqu'un train à vapeur circule pour la première fois dans la région minière du Pays de Gales. C'est en 1855, que le rail est arrivé à Renens. En 1876, la gare de triage est mise en service, suivie, en 1908, par la gare voyageur avec le bâtiment voyageur que l'on connaît bien.

L'histoire moderne de Renens et de sa région s'écrit autour de cette gare, qui contribue à l'essor de l'ouest lausannois et attire travailleurs et habitants. Située à l'époque en dehors des villages, elle se situe aujourd'hui au centre, au cœur même de nos activités et à portée de main pour un déplacement plus écologique.

Pour répondre aux défis de la mobilité de demain, Renens, Chavannes, Crissier et Ecublens en partenariat avec le canton et les CFF réalisent aujourd'hui une nouvelle page de cette histoire. Notre gare se modernise au travers d'un chantier d'envergure qui se déroulera jusqu'en 2020 pour devenir une interface de transport majeure où piétons, vélos, bus, m1, trains et le tram (d'ici quelques années) se donnent rendez-vous.

Le chantier de la passerelle végétalisée «Rayon Vert», futur trait d'union entre les deux côtés de la gare et de la ville, a débuté fin septembre, date à marquer dans l'histoire! Vous étiez nombreux à fêter ce premier coup de pioche le 23 septembre. Le chantier durera jusqu'en 2020 en suivant l'avancement des travaux CFF d'élargissement des quais. Ce chantier est compliqué en raison du trafic ferroviaire important avec 600 trains par jour qui traversent ce site. Il sera long, mais il sera passionnant!

Je vous invite à suivre et vivre chaque étape de ce chantier derrière les palissades et à découvrir les panneaux d'information posés en ville lors du lancement du chantier. Dans le supplément «Renens en mouvement» de ce numéro, vous découvrirez comment l'histoire de notre ville continue à s'écrire à la gare et ailleurs. Les projets et les chantiers en cours font de Renens une ville d'avenir, dynamique et accueillante.



**Tinetta Maystre**  
Municipale urbanisme et travaux



Panneau d'information à la rue de la Mèbre.

©>primitive.

## Protection des données personnelles

La Municipalité a renoncé à l'envoi de données personnelles des habitants au Bureau Vaudois d'Adresses (BVA), suite à une polémique relayée dans les médias et au conseil communal à ce sujet. Le BVA a été informé par lettre de cette décision. De plus, depuis le 30 juin 2017, la Fondation BVA ne collecte plus de données auprès des communes vaudoises. •

## Théâtre Kléber-Méleau - Convention de subventionnement multipartite entre la Ville de Renens et la Fondation du TKM

Le TKM, institution fondée par Philippe Mentha en 1979, dont la direction a été reprise par Omar Porras le 1<sup>er</sup> juillet 2015, est, de par sa ligne artistique, reconnu depuis de longues années comme le seul théâtre de répertoire de la région. Il représente ainsi dans le paysage théâtral régional une vraie chance pour les communes de l'Ouest lausannois.

Afin d'assurer au TKM une planification financière durant une période déterminée, et à l'instar d'autres institutions culturelles subventionnées, une convention de subventionnement entre les Communes du district, l'Etat de Vaud et la Fondation a été établie pour 4 ans avec pour objectifs, notamment, de développer les publics et ouvrir le théâtre sur le district.

Ces communes, ainsi que Jouxten-Mézery, soutiennent actuellement le théâtre dans des proportions variant entre 3 et 6 francs par habitant. Avec le modèle proposé, leur participation augmentera graduellement afin d'atteindre 8 francs par habitant en 2020.

Pour Renens, commune territoriale, se rajoute historiquement une subvention d'un montant équivalent à la taxe sur le divertissement perçue auprès du TKM ainsi que, récemment, un soutien de CHF 10'000.- pour la location d'un lieu de stockage.

L'ambition d'en faire un lieu artistique inscrit dans la politique culturelle de l'agglomération, dans un quartier en pleine mutation, bénéficiant d'un rayonnement local, national et international en raison de la richesse des œuvres proposées, justifie de le doter d'une planification financière rigoureuse et à la hauteur de ses ambitions. •

## Renens soutient des projets de développement par le biais de la FEDEVACO (Fédération vaudoise de coopération)

La Ville réserve chaque année un montant à des projets humanitaires, par le biais de la FEDEVACO, comme par exemple: Les Peace Brigade International Suisse (PBI).

Plus de vingt ans après les accords de paix, la violence politique et l'impunité restent des problèmes récurrents au Guatemala. Les personnes qui s'engagent pour faire valoir les droits des peuples autochtones, l'accès à la terre ou les questions environnementales sont très exposées: campagnes de diffamation, menaces, voire assassinats. Dans ce contexte extrêmement tendu, l'accompagnement protecteur de PBI permet aux organisations de défense des droits humains de poursuivre leurs activités.

<http://www.peacebrigades.ch/fr/projets/guatemala/>. •



© Peace Brigade International - Observation des communautés Chorti.

## Séance du 7 septembre

Lors de cette séance, la Municipalité a déposé les préavis suivants:

- Arrêté d'imposition pour l'année 2018; - Blasonnement des armoiries communales;
- Réponse à la motion du 2 février 2016 intitulée «Commune en santé»;
- Préavis intercommunal - Malley - Passage inférieur des Coulisses, participation de Renens pour le crédit d'ouvrage;
- Préavis intercommunal - Pour le financement de l'implantation et de l'exploitation d'une antenne de la Fondation Apollo dans le District de l'Ouest lausannois.

Le Conseil communal a adopté les préavis suivants:

- Renouvellement d'un véhicule multi-usage et acquisition d'une nacelle élévatrice pour le Service Gestion urbaine - Développement durable;
- Préavis intercommunal - Réhabilitation du collecteur intercommunal Sorge à Ecublens, Secteur 8 «CFF/Forêt»; - Théâtre Kléber-Méleau - Convention de subventionnement multipartite entre la Ville de Renens et la Fondation du TKM, (voir p. 2) •

## Séance du 5 octobre

Lors de cette séance, la Municipalité a déposé le préavis intercommunal

- Professionnalisation du poste de Commandant du SDIS Malley, Prilly-Renens

Le Conseil communal a, quant à lui, adopté les deux préavis communaux et un préavis intercommunal:

- Arrêté d'imposition pour l'année 2018;
- Blasonnement des armoiries communales;
- Crédit d'ouvrage - Malley-Passage inférieur des Coulisses, participation de Renens.

Il a décidé de transmettre à la Municipalité:

- Le postulat de M. Jonas Kocher, conseiller communal, intitulé «Quand les ruches et les élèves ne font plus qu'un»;
- L'interpellation de Mme Anne Cherbuin, conseillère communale, relative aux boîtes aux lettres postales •

## Vêtements neufs hivernaux gratuits

Le Secours d'hiver Vaud en partenariat avec le CIO propose gratuitement à la population des vêtements neufs d'hiver pour femmes, hommes et adolescents (Lillehammer et Rio).

Manteaux, doudounes, pantalons de ski, boots Nike, sous-vêtements chaud, shorts, pantalons de golf en toile, T-shirts, pulls, jaquettes, bonnets, etc.

Une finance d'entrée au local sera demandée à titre de soutien à l'association. CHF 10.- /adulte et CHF 5.-/enfant dès 12 ans. Plusieurs pièces possible par personne.

A retirer au magasin, à la route de Cossonay 39 à Prilly, en face du Château, aux dates suivantes:

**Novembre 2017:** 1<sup>er</sup> et 8 le matin, 13, 20 et 27 la journée, 15, 22 et 29 les après-midis, tous les samedis matins.

*D'autres horaires organisés. Renseignements: 078 667 87 87. •*



## Jeu concours

### Êtes-vous un bon détective?

De quoi s'agit-il et à quel endroit se trouve-t-il?

Donnez-nous votre réponse au moyen du coupon ci-dessous.

**Délai de réponse: 10 novembre 2017.**



### A GAGNER lors du tirage au sort

5 x 2 places au Théâtre de Marionnettes de Lausanne pour «La Fortune de Jeanne» (9-10-13 décembre 2017)

Réponse du N° 157: Le bâtiment La Goutte de La Croisée.

Les gagnantes sont: Mme Noémie Arnold et Mme Lise-Claire Corboz, toutes deux de Renens.

### Jeu concours N°158 – coupon-réponse



Réponse: .....

Prénom, Nom: .....

Adresse: .....

NPA Ville: .....

N° de tél: .....

A retourner à Ville de Renens, Carrefour Info, Rue de Lausanne 33, Case postale 542, 1020 Renens

**Prochaine séance:**  
**Judi 9 novembre 2017**  
**à 20h à la Salle de spectacles**



Suivez le  
Conseil communal  
en direct sur  
**www.renens.ch**  
et à la TV

A voir sur internet ([www.renens.ch](http://www.renens.ch))

en direct ou en vidéo dès le lendemain matin de la séance ou à la TV en différé sur le canal info des téléseaux de l'agglomération lausannoise en règle générale les vendredi à 20h, samedi à 14h et dimanche 19h qui suivent la séance.

Documents sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch) > Autorités ou [contact@renens.ch](mailto:contact@renens.ch).



## Activités au Makerspace

L'automne est arrivé et le Makerspace de Renens vous propose une multitude d'activités pour les journées pluvieuses. Si vous n'avez pas encore fabriqué votre propre sabre laser, votre horloge rétro à tubes Nixie ou entraîné vos mains à la soudure, vous trouverez dans leur programme automnal de quoi soulager les fourmis que vous avez dans Les doigts.

À noter:

- **Journée portes ouvertes le samedi 28 octobre** dans le cadre de la Semaine Européenne des Makers 2017. Chacun pourra découvrir des réalisations des membres du Makerspace et s'essayer à la programmation, l'électronique ou la réalisation de sacs sérigraphiés.
- **Journée en collaboration** avec les créateurs des robots Thymio pour les plus jeunes **le mercredi 1<sup>er</sup> novembre avec l'atelier spécial Halloween**. Venez déguiser votre Thymio en zombie rampant ou en monstreuse araignée poilue.



Plus d'informations et tous les cours sur [made.univercite.ch](http://made.univercite.ch) ou en passant directement au Makerspace situé dans le bâtiment des Ateliers de Renens au chemin du Closel 3.

## Une Médaille de bronze pour la Nébuleuse

Trois ans après sa naissance, La Nébuleuse, brasserie artisanale sise à Renens, se présentait à la 14<sup>e</sup> édition du concours international European Beer Stars, qui se tenait en Allemagne près de Munich.

Cette compétition est l'une des plus difficiles au monde. Elle s'adresse aux brasseries du monde entier qui s'engagent dans l'art européen traditionnel de la brasserie. Cette année, elle mettait en concurrence 2151 bières en provenance de 46 pays de tous les continents.

C'est avec l'Embucade que la jeune PME a obtenu le 13 septembre dernier la médaille de bronze dans la catégorie New Style IPA.

Bravo à eux!

[www.lanebuleuse.ch](http://www.lanebuleuse.ch)



La Nébuleuse représentée par Arthur Viaud (à droite) co-fondateur, et Sebastian Bayer (à gauche), maître brasseur.

## 100'000 francs de prix à la clé pour l'édition 2018

Les PERL (Prix Entreprendre Région Lausanne) sont destinés à toute entreprise PME ou PMI, existante ou en voie de création, active dans tous les secteurs économiques, domiciliée actuellement ou dans un futur proche sur le territoire de l'une des communes membres de Lausanne Région.

Les entreprises sélectionnées et lauréates bénéficient, avant et après la remise des prix, d'une large couverture médiatique leur offrant ainsi une visibilité sur le marché, ainsi que des prestations additionnelles offertes par les partenaires du PERL.

Les PERL sont devenus au fil des ans un élément central du soutien de Lausanne Région aux entreprises établies sur le territoire de ses communes membres. Ils contribuent à la création et au maintien d'emplois dans la région lausannoise.

Les postulations sont ouvertes jusqu'au 12 janvier 2018 à 12h.

Infos sur [www.lausanneregion.ch/entreprises-economie/perl](http://www.lausanneregion.ch/entreprises-economie/perl).



**POLICE**  
OUEST LAUSANNOIS

## Campagne coordonnée contre les cambriolages du crépuscule du 30 octobre au 31 décembre 2017

Le passage à l'heure d'hiver et la pénombre qui s'installe de plus en plus tôt dans la journée facilitent l'activité des cambrioleurs, qui peuvent détecter aisément les habitations momentanément inhabitées. La POL se joint donc

dès le 30 octobre à la campagne coordonnée afin de prévenir et d'agir face à la recrudescence de cambriolages commis à la tombée de la nuit.

Outre une présence policière dans les zones à risques, les agents de la POL chercheront avant tout à établir un dialogue préventif avec les habitants de l'Ouest lausannois.

La POL ira également au contact des citoyens par l'animation de stands les:

- **samedi 11 novembre 2017 au Léman Centre Crissier**
- **samedi 18 novembre 2017 au centre commercial du Croset à Ecublens**
- **samedi 25 novembre 2017 au MMM Crissier**

D'autres stands ponctuels seront tenus dans les centres commerciaux durant cette campagne de prévention. Voir [www.polouest.ch](http://www.polouest.ch).

Aidez-nous à lutter contre les cambriolages et avisez rapidement la police en cas de comportements suspects ou de bruits pouvant provenir d'un cambriolage, en appelant le 117.

N'attendez pas d'être victime pour réagir:

- assurez-vous que vos portes et fenêtres soient bien fermées à votre départ
- entretenez un bon voisinage, si possible, et renseignez vos voisins sur vos absences prolongées
- mettez vos objets de valeur en lieu sûr
- simulez une présence (lumière allumée, minuteur, télévision, etc.).

Infos: [www.polouest.ch](http://www.polouest.ch).



**REPAS - SPECTACLE**

Dimanche  
26 novembre 2017  
Dès 11h00



**GYM RENENS**

Salle de spectacles de Renens

Adulte 35.- / Enfant 20.- jusqu'à 12 ans

Réservation obligatoire :  
info@gymrenens.ch




Cette année la Gym Renens chamboule ses habitudes et propose une nouvelle formule «REPAS-SPECTACLE», en lieu et place de leur traditionnelle soirée de gym. Venez en famille ou entre amis admirer les productions des gymnastes, autour d'une délicieuse fondue chinoise.

Les places sont limitées et uniquement sur réservation.  
Informations sur [www.gymrenens.ch](http://www.gymrenens.ch).



## Aide pour tous

**Proche aidant, c'est un engagement constant et épuisant. Avec les communes et les CMS, la fondation Pro-xy est active pour les proches de l'ouest lausannois**

### Mieux-être pour tous

Quelques heures par semaine, Pro-xy offre un service professionnel de relèvement et de présence à domicile reconnu par l'Etat, pour prévenir l'épuisement physique et moral de ceux qui aident une personne dépendante, et leur permettre de récupérer.

Le maintien à domicile favorise l'état moral et la qualité de vie. Est proche aidant toute personne qui chaque jour consacre de son temps auprès d'un proche en perte d'autonomie et l'aide dans les gestes de la vie quotidienne.

### Présence de proximité

Les 15 équipiers de l'antenne Pro-xy interviennent dans des situations très diverses. Le maintien d'un lien social est une réponse inestimable car Pro-xy offre ce que personne n'a: du temps! En 2016, l'antenne de l'Ouest lausannois a réalisé 1230 heures de présence (+137%); en 2017, 692 heures à fin juin.

Les personnes touchant des prestations complémentaires (PC/PCG) bénéficient d'une prise en charge par les caisses de compensation. Une modeste participation aux frais réels est demandée (CHF 22.- /h le jour et CHF 38.- /h la nuit).

Besoin d'être aidés ou envie d'aider? Contact: Marie Facen 079 108 31 40 ou [www.pro-xy.ch](http://www.pro-xy.ch)

## Fête et vente à la paroisse de Malley

11 novembre 2017  
De 9h30 à 16h

- Vente de produits artisanaux - Stands de pâtisseries et livres
- Animation musicale avec les «Happy Boots», country music.

Chapelle de Malley,  
Ch. de Rionza à Renens. •



## L'AVIVO Renens et environs recherche des bénévoles

Vous aimez la vie associative et les liens sociaux? Vous avez tout simplement un peu de temps à offrir?

Rejoignez le comité de l'AVIVO et participez à des projets concrets et utiles. Le bénévolat permet de valoriser votre savoir-faire et vos qualités humaines, tout en vous ouvrant de nouveaux horizons!

Prêt à vous lancer dans l'aventure?

Contactez Michele Scala, président - 076 397 12 54  
ou [michelescala@hotmail.com](mailto:michelescala@hotmail.com) ou Brigitte Rohr, caissière - 076 343 56 85 - [rohrbrigitte@gmail.com](mailto:rohrbrigitte@gmail.com).

Association de défense et de détente des retraités

**Section de Renens et environs**

Case postale 630 - 1020 Renens 1. •



## Fête de paroisse protestante 2017

4 novembre 2017 de 9h à 18h  
Salle de spectacles

Un moment de détente dans la bonne humeur sur le thème «Le TokkelixLand»

- 9h Café et croissants  
Stands habituels, brocante etc. et tombola toute la journée
- 12h La fameuse choucroute garnie

### Animations musicales:

- 13h30 Les accordéonistes de "Orcade"
- 15h "Move2be" gym-danse fera une petite démonstration  
Thé et pâtisseries, crêpes.

Durant l'après-midi, un artiste de Renens expliquera comment il a créé les personnages du Pays des Tokkelix.

Infos: [www.renens.eerv.ch](http://www.renens.eerv.ch) •



## Le chœur mixte Dynam'hits

cherche des chanteuses et des chanteurs entre 18 et 35 ans pour agrandir son effectif.

C'est un groupe d'enthousiastes amateurs de pop/variété en français, anglais, etc. Les répétitions ont lieu à Prilly les mardis à 19h30.

Renseignements: Diana Atchabahian de Renens 021 634 07 09 ou [dynamhits2017@gmail.com](mailto:dynamhits2017@gmail.com) •



Le meilleur déchet est celui que l'on ne produit pas



ZERO WASTE SWITZERLAND

### Conférence «Zéro déchet»

présentée par Natalie Bino,  
présidente de l'Association ZeroWaste Switzerland  
**Tout public - Entrée gratuite**

Comment faire des économies et réduire ses déchets?

**Mardi 7 novembre 2017 à 19h00**  
Site scolaire du Léman- Collège de la Vaudaire  
Rue du Léman 12 – salle polyvalente  
1020 Renens

Organisation : Service Gestion urbaine et Développement durable Tél. 021 632 74 02

**Renens**  
CARREFOUR D'IDÉES

Réduire ses déchets en quelques gestes: simple et économique!

Jean-François achète des objets qu'il n'utilisera jamais...mais comme ils sont en promotion, cela en vaut vraiment la peine.  
Et vous, êtes-vous aussi irresponsable ?

**agissons ensemble pour moins de déchets**

Retrouvez les vidéos de Jean-François sur [www.facebook.ch/responsables.ch](http://www.facebook.ch/responsables.ch)

**responsables.ch**  
Une campagne de sensibilisation du Canton de Vaud et des organismes vaudois de gestion des déchets

**energyday17**  
28 octobre 2017

Les WiFi Switchs sont des adaptateurs intelligents qui vous permettent d'allumer ou d'éteindre avec votre Smartphone les appareils connectés. Que vous soyez à la maison ou pas!

Commandez sur Internet au maximum trois WiFi Switches au prix unitaire de **CHF 29.-** au lieu de 39.-.  
[mystrom.ch/fr/wifi-switch/](http://mystrom.ch/fr/wifi-switch/)

Action proposée par votre Cité de l'énergie

**Offre valable du 30 octobre au 30 novembre 2017**

Votre code promotionnel **energyday17**



### Clean-Up Day 2017

Après l'obtention du Swiss Green Award pour la gestion de ses déchets, la Ville de Renens a reçu, avec 2 autres communes suisses, un prix pour l'originalité de son action lors du Clean-up Day: des cendriers participatifs ont été installés pour quelque temps en ville (à la gare, poste, Florissant, Village et square de la Savonnerie) pour éviter que les mégots ne finissent par terre. •



L'équipe de maintenance de la Ville de Renens qui a mis en place l'action Clean-Up Day

### Label Cité de l'énergie 2017

Depuis le début des années 2000, les Villes de Prilly et Renens ont intégré les problématiques énergétiques et environnementales dans leur politique communale. Ces efforts ont été récompensés par leur labellisation Cité de l'énergie dès 2005 pour Renens et dès 2013 pour Prilly. Poursuivant sans relâche leur engagement en faveur d'une transition énergétique permettant une gestion durable des ressources, ces deux villes ont obtenu en 2017 le renouvellement de leur label.

C'est au centre du futur cœur de ville intercommunal de Malley, dont l'ensemble du périmètre se développe sous forme de plusieurs sites 2000 watts, que Prilly et Renens se sont vues remettre leur label Cité de l'énergie par l'Office Fédéral de l'Energie et ont fêté leur distinction. •



Les équipes techniques et les municipaux en charge du développement durable des villes de Renens et Prilly entourant la Conseillère d'Etat, Mme Jacqueline de Quattro.



### La batterie du vélo électrique craint le froid, le chaud et la décharge prolongée

Si vous n'utilisez pas votre vélo électrique pendant plusieurs mois, veillez à ne pas laisser la batterie se décharger complètement, en la rechargeant si besoin (par ex. une fois par mois). Il est de plus conseillé de la stocker dans un endroit sec et tempéré afin d'éviter de l'exposer longtemps à des températures extrêmes. En effet, le froid et la chaleur nuisent à ses performances et à sa durée de vie. En hiver, gardez si possible la batterie à l'intérieur entre les trajets, plutôt que de la laisser dehors sur le vélo. En été, ne laissez pas votre batterie surchauffer dans une voiture ou dans un local vitré exposé au soleil.

Source: [www.energie-environnement.ch](http://www.energie-environnement.ch). •



## La Nuit du conte à Renens «**COURAGE**»

**Samedi 11 novembre de 16h à 20h**

Au CRA, rue de la Source 3

**16h-16h30** «Trois fois trois» par la compagnie Contacordes avec Claire Heuwekemeijer et Julie Sicre, dès 3 ans

**16h30** Goûter

**17h** «Même pas peur» par les Contagieuses, avec Claire-Anne Magnollay et Caroline Aeby, dès 5 ans

**18h** départ du CRA pour cheminer sur le sentier sinueux et lumineux jusqu'à Globlivres,

A Globlivres, rue Neuve 2bis

**17h** Contes par Casilda Regueiro, adultes – enfants dès 10 ans

**18h** Soupe préparée par l'AVIVO

**18h45** «Le Taureau Bleu», contes en musique par Nathalie Nikiema et Claude Bianchi, tout public dès 5 ans

**Entrée libre partout - Contes pour les 3 à 103 ans!**

Espace garderie et détente au CRA dès 16h, inscription sur place. Transport bénévole et accompagnement gratuit: inscription jusqu'au 10 novembre, Nathalie Nikiema, 077 444 91 83.

Programme et flyer sur [www.globlivres.ch](http://www.globlivres.ch).

Infos au 021 635 02 36.



**COURAGE!**  
Nuit du conte en Suisse

## TatouT c'est quoi?

Un programme de prévention de la violence, des outils simples et concrets pour rester en sécurité, réagir en cas de provocations et d'insultes, se défendre et apprendre le respect de soi et des autres.

**Samedi 11 novembre 2017 - 9h45 à 12h**

**Buvette de la Salle de spectacles de Renens**

Cours donné par des instructeurs qualifiés et expérimentés pour enfants de 6-11 ans (présence d'un parent obligatoire).

Org. Associations des parents d'élèves de Renens et Chavannes

Renens: 078 883 83 20, [info@ape-renens.ch](mailto:info@ape-renens.ch)

**Places limitées! Délai inscription 30 octobre 2017.**

CHF 10.-/membres APE, CHF 20.-/non-membre. Gratuit pour l'adulte accompagnant.



## Conférence de Bruno Hourst

Comment tirer parti de toutes les richesses de nos enfants pour les faire grandir?

**16 novembre 2017 à 19h30**

**Salle de spectacles**

Le titre de la conférence de Bruno Hourst, chercheur en pédagogies nouvelles, interpelle. Il est vrai que depuis toujours, l'ensemble des filières d'apprentissage, de l'école aux formations postsecondaires, privilégient l'acquisition et le développement de compétences en lien avec le binôme «français-math». Bruno Hourst évoque quant à lui d'autres modèles d'intelligence dont chaque individu est doté et dont l'activation des ressources est susceptible de révéler le potentiel de beaucoup d'enfants ou d'élèves en mal d'estime de soi ou en situation d'échec. Selon le chercheur, il n'existe pas d'intelligence absolue, au contraire, les capacités cognitives de chaque personne sont composées d'un faisceau d'intelligences qui leur est propre.

Le Conseil d'Etablissement de Renens convie tous les parents, enseignants ou personnes intéressées par les pédagogies alternatives à la conférence interactive. L'entrée est libre.

Infos complémentaires: [www.mieux-apprendre.com](http://www.mieux-apprendre.com).

Conférence interactive sur les pédagogies alternatives

## J'aide mon enfant à mieux apprendre

**Judi 16 novembre de 19h30 à 21h30**

Salle de spectacles de Renens, rue de Lausanne 37

Conférence animée par:

### Bruno Hourst

Chercheur en pédagogies nouvelles et auteur

des ouvrages suivants parus aux Editions Eyrolles:

« J'aide mon enfant à grandir dans l'autorité »

« J'aide mon enfant à mieux apprendre »

« J'aide mon enfant à développer son estime de soi »

[www.mieux-apprendre.com](http://www.mieux-apprendre.com)

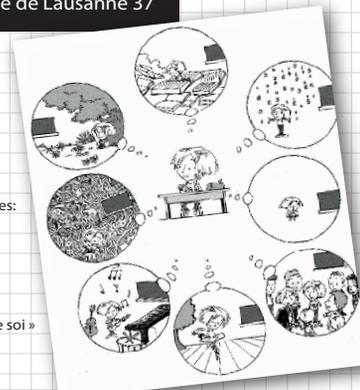
**Entrée libre**, vos enfants sont les bienvenus

La conférence, organisée par le Conseil d'Etablissement de Renens, sera suivie d'un apéritif

Renseignements:

Service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires-Sport

Tél. 021 632 75 04



# Bilan de l'opération Respecte Renens après une année



En janvier 2016, le Conseil communal allouait un montant de 200'000 francs à un ensemble de 12 mesures pour l'amélioration de la propreté en ville, placé sous le slogan «Respecte Renens - Objectif Propreté». Un an après leur mise en œuvre, il est temps de tirer un premier bilan.

Trois nouveaux véhicules ont complété la flotte du service: un véhicule dédié à l'arrosage, un pour le nettoyage des parcs et un aspirateur Glouton. 55 nouvelles poubelles de ville ont été installées. Le travail de l'équipe de maintenance est ainsi grandement

facilité et plus efficace. Deux mesures concernaient l'entretien hivernal, mais elles n'ont pas pu encore être testées, faute de neige.



Une des mesures les plus utiles pour les habitants est sans conteste l'initiative «Ici Toilettes accueillantes» qui permet à tout un chacun d'accéder aux WC des 31 établissements publics arborant l'autocollant sans obligation de consommer. Du côté des commerçants, cette action leur assure une belle image d'ouverture et aucun abus n'a été rapporté. Cette mesure va donc se poursuivre. Et du côté de la population, les retours sont excellents, surtout chez les personnes âgées. Renens est même citée en exemple dans les médias.



La campagne d'affiches «Je suis là pour vous, respectez mon travail» représentant les collaborateurs en charge du nettoyage de la voie publique dans «leur» quartier respectif, a été très appréciée. La population s'est en général montrée compréhensive à leur égard. Une 2<sup>e</sup> série d'affiches sur le même thème a été posée à la rentrée 2017.



Trois conteneurs enterrés ont été implantés (Parc des Cèdres, Biondes, Croisée) sur les six prévus dans le préavis. Bien que peu visible pour les habitants, cette mesure est très utile aux balayeurs qui peuvent se délester plus souvent du chargement de leur bérot. Il reste encore trois quartiers à équiper: Verdeaux, Florissant et Longemalle.

Globalement, la Municipalité est très satisfaite des résultats visibles de l'opération «Respecte Renens - Objectif Propreté». Il reste bien encore quelques points à améliorer et l'effort doit être poursuivi. Elle remercie toutes les collaboratrices et tous les collaborateurs du Service Gestion urbaine-Développement durable pour leur engagement et espère vivement que les Renanaises et Renanais continueront eux aussi, à faire de Renens une ville propre.

## Premier coup de pioche

Les travaux de la future passerelle Rayon Vert qui reliera les places sud et nord de la gare ont débuté ce mois



Rayon vert

Le premier coup de pioche de ce chantier emblématique de la mobilité de demain dans tout l'Ouest lausannois a donné lieu à une cérémonie officielle le 30 septembre dernier sur la place du Marché. Les différents acteurs qui ont dessiné les contours du Rayon Vert, les orateurs M. Clément, Mme Maystre, M. Reszo, M. Farra, M. Pittet ainsi que Mme Gorrite ont souligné les enjeux communs de cette réalisation pour toute une région.

Réuni sur la Place du Marché, le public a pu découvrir les détails de ce projet majeur sur une série de nouveaux supports qui sont disposés aux alentours de la gare ainsi qu'au centre-ville.

Cette manifestation, organisée en partenariat avec les CFF dans le cadre de leurs journées portes ouvertes des chantiers de Léman 2030, a proposé un programme varié d'animations [visite du passage inférieur de la gare, chasse au trésor, expositions, concerts, live painting au sud, navette tl sur le tracé du futur tram] qui a su ravir les participants durant ce week-end dédié à la mobilité.



L'ensemble des partenaires de gauche à droite: MM. Bernard Pittet, directeur adjoint Léman 2030 des CFF, Bassel Farra, responsable du Groupement Rayon Vert du Bureau Farra & Zoumboulakis, Tinetta Maystre, municipale à Renens, Jean-François Clément, syndic de Renens, Nuria Gorrite, présidente du Conseil d'Etat, Stéphane Reszo, syndic de Crissier, Christian Maeder, syndic d'Ecublens, Jean-Pierre Rochat, syndic de Chavannes et Claudine Wyssa, présidente du Groupe de pilotage de Stratégie et développement de l'Ouest lausannois.



Image de synthèse - vue aérienne.

@ farra zoumboulakis & associés



Image de synthèse - vue sud.

@ farra zoumboulakis & associés

## Gare de Renens: avancement des travaux

Suite aux travaux CFF de démolition du demi quai 3, les travaux pour la passerelle Rayon Vert, projet intercommunal, ont pu démarrer. Les installations de chantier de l'entreprise de génie civil, mandatée par les communes, sont en place sur la route de Bussigny. Des sondages géotechniques ont été effectués pour confirmer la nature du sous-sol et les fondations sont prêtes. En novembre, l'exécution des murs commencera avec quelques travaux de nuits pour les coffrages de plus de 6 mètres de haut à proximité des voies. Le trafic ferroviaire doit être maintenu en tout temps et les différentes entreprises doivent se partager des espaces très confinés.

## Passage inférieur des Coulisses à Malley: un nouveau trait d'union entre Prilly et Renens

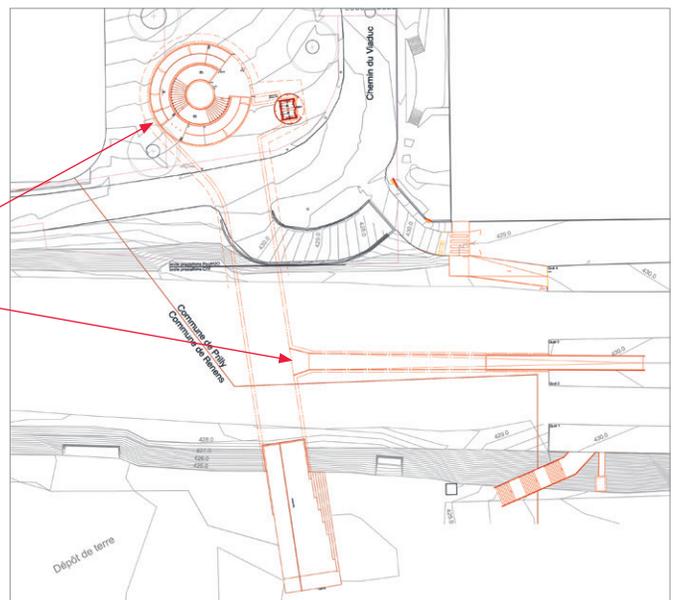


Le passage inférieur des Coulisses d'une longueur avoisinant les 60 m et d'une hauteur de 3,5 m a pour objectif de compléter les liaisons nord-sud pour la mobilité douce afin d'accroître la perméabilité du secteur. Il traversera le chemin du Closel, la rampe d'accès au parking de l'immeuble Malley Lumières et les voies CFF pour déboucher sur la future place de la Coulisse.

L'accès à ce passage se fera par un ouvrage unique en Suisse, sous la forme d'une double hélice mêlant d'une part des rampes pour la circulation des vélos et de l'autre des escaliers pour les circulations piétonnes articulées autour d'un puits de lumière central. Il permettra également un accès direct aux quais de la halte CFF.

Le planning de réalisation a été élaboré afin que l'ouvrage soit opérationnel pour les Jeux Olympiques de la Jeunesse prévus en janvier 2020. Les travaux se dérouleront en deux temps, avec une première phase qui débutera en avril 2018 et se terminera en novembre 2019 pour la partie sud de l'ouvrage, et une seconde prévue en février 2019 pour sa partie nord.

Devisé à 16'476'000 francs, crédit d'études compris, l'investissement pour cet ouvrage majeur du développement de la friche de Malley sera porté à parts égales par Prilly et Renens. Les propriétaires concernés par les plans de quartier riverains, le Canton et la Confédération compléteront son financement. La maîtrise de l'ouvrage revient à Prilly.



Plan de situation du passage inférieur des Coulisses - Pont12 architectes.



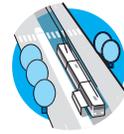
### Avenue du 14-Avril

Etat de la planification:  
procédure en cours  
Réalisation prévue 2018-2020



### Savonnerie

Etat: projet  
Affectation: logement +  
locaux associatifs + commerciaux  
Aménagements provisoires: 2017  
Réalisation horizon 2020



### BHNS - Route de Cossonay

Etat de la planification:  
Enquête publique courant 2017  
Mise en service: 2021



### Pont-Bleu - Terminus

Habitants + Emplois 500  
Affectation principale mixte  
Etat de la planification:  
étude préliminaire  
Réalisation prévue 2020-2025



### Gare CFF

Etat de planification:  
Procédure d'approbation  
Réalisation 2015-2021

qualité  
ouest



Rayon  
vert

Léman 2030



### Entrepôts

Habitants + Emplois 1600  
Affectation principale mixte



### Entrepôts- Développement du quartier

Etat: projet  
Réalisation 2017-2020

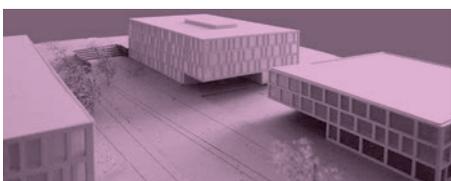


### Entrepôts- Espaces publics



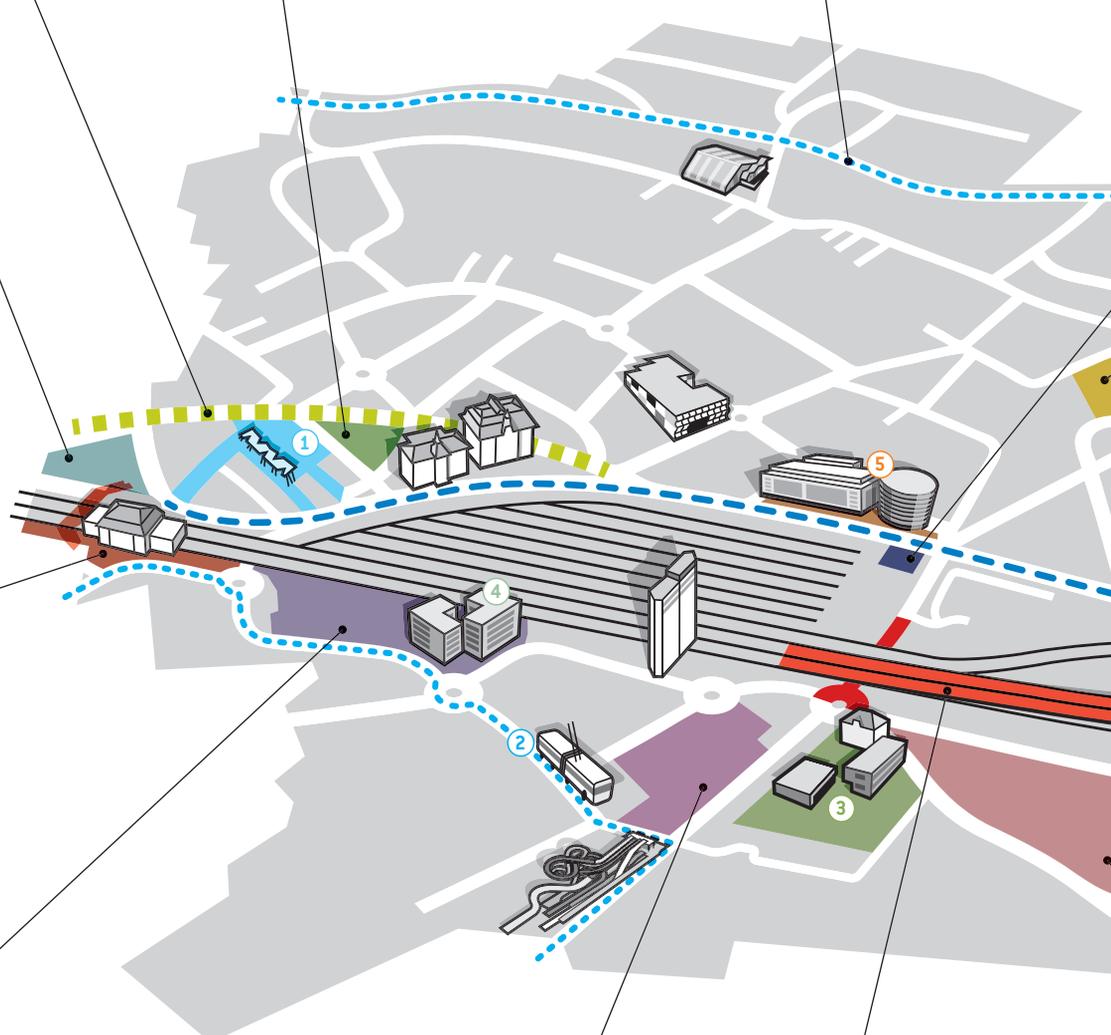
### Léman - Maurabia

Affectation: scolaire et sportive  
Etat: travaux dès octobre  
Réalisation 2017-2019



### Passage inférieur du Léman et Saut-de-mouton

Infrastructure ferroviaire  
Etat: travaux  
Réalisation 2016-2020





### Ferme des Tilleuls

Lieu culturel public  
Etat: travaux  
Réalisation 2014 -2018  
Ouverture au public mai 2017



### Château 17

Etat: élaboration  
Affectation: crèche,  
salle de concert et jardins  
Réalisation 2018-2019



### Tram Renens-Flon

Etat de la planification:  
procédure en cours  
Mise en service: horizon 2023



### Les rues en chantier



### Travaux routiers et collecteurs



### Mobilité



### Espaces publics



### Eclairage public



### Malley

Etat de la planification:  
avant-projet  
Réalisation prévue 2017-2022



### Malley-Gare



### Malley Gazomètre



### Centre sportif



Halte CFF  
Prilly-Malley



### 1 Cœur de ville

Affectation principale mixte  
Réalisation 2005-2011



### 2 tl prolongement ligne 25

Renens-Gare - Bourdonnette -  
Pully-Gare  
Mise en service septembre 2014



### 3 Collège du Censuy

Mise en service août 2015



### 4 Gymnase de Renens

Mise en service 2016



### 5 La Croisée

Affectation principale mixte  
Réalisation 2013-2017



### Chêne

Habitants + Emplois 500  
Affectation principale logement  
Etat de la planification: avant-projet  
Réalisation prévue 2018-2022



### Kodak

Habitants + Emplois 800  
Affectation principale mixte  
Etat de la planification: avant-projet  
Réalisation prévue 2018-2022



## BHNS...c'est quoi?

L'Ouest lausannois est en pleine expansion. L'arrivée dans le secteur de la route de Cossonay de 8'000 habitants et emplois d'ici 2030 engendrera une augmentation des déplacements. Dans le cadre du projet Axes forts, le réaménagement de la route de Cossonay permettra une circulation plus fluide et des équipements plus sûrs pour les piétons et cyclistes.



### BHNS - Route de Cossonay

Cette nouvelle route accueillera également des trolleybus plus grands et plus rapides: les bus à haut niveau de service [BHNS].

Ils circuleront sur une voie réservée et auront la priorité aux carrefours, dès lors ils auront une fréquence plus régulière et assureront plus de confort.



Les Baumettes.



Plan des axes forts tl.

Ce projet porté par les Communes de Prilly, Renens, Crissier et par le bureau Stratégie et développement de l'Ouest lausannois, est soutenu par le Canton de Vaud et les tl. Ces deniers assurent l'exploitation des lignes qui circulent sur cet axe.

A signaler que les autres communes, le Canton et les tl investissent également sur l'ensemble de la ligne Bussigny – Lutry.

Infos: [www.axes-forts.ch](http://www.axes-forts.ch)

## Le parc du Chêne fait peau neuve



### Espaces publics

Après avoir rénové les parcs du Paudex et Carl Sauter, la Ville procède au réaménagement de ceux du sud de la ville au rythme d'un par année. Ainsi, c'est celui du Chêne, situé entre la rue du même nom et le chemin des Côtes, qui connaît un lifting complet.

Celui-ci consiste à sécuriser les alentours immédiats du parc en supprimant la route qui le traverse, à réaménager complètement la place de jeux avec des engins ludiques pour les enfants de 0 à 10 ans, et à réaliser une toute nouvelle arborisation augmentée de plusieurs chênes tiges.

Le prolongement du parc du côté du chemin des Côtes permet un superbe dégagement avec une vue sur le lac Léman et le Jura.

Afin de remettre ce nouvel écrin de verdure à ses futurs utilisateurs, la Municipalité invite la population et tous les curieux à prendre possession des lieux le **mercredi 8 novembre dès 17h**, dans une ambiance conviviale et détendue.

**A cette occasion, un chêne sera planté dans le parc entre 15h et 17h par les parents ayant eu un enfant en 2016.**

Ce geste symbolique sera répété dorénavant chaque année, dans un parc ou une promenade, dans le cadre de la nouvelle action "L'arbre des naissances".



Etat des travaux de réaménagement le 21 septembre 2017.



## Passage inférieur du Léman et Saut-de-mouton

### Une paroi de protection impressionnante est en construction entre Prilly et Renens

Depuis mi-octobre, une nouvelle phase de travaux a débuté entre Prilly-Malley et Renens. Les CFF ont en effet commencé la construction de la paroi de protection du futur chantier du saut-de-mouton qui devrait démarrer à la fin de l'année prochaine. Cette paroi, d'un kilomètre de long et de 13.5 mètres de haut, sise au nord des voies, permettra de mettre en sécurité le chantier du saut-de-mouton. Elle sera en construction d'octobre à décembre 2017, puis de juillet à octobre 2018.



Image de synthèse du saut-de-mouton qui enjambera les voies et permettra aux trains de se croiser entre Renens et Prilly-Malley © CFF.

#### Infos complémentaires: >>>

Centre Technique Communal, rue du Lac 14 à Renens.  
T 021 632 74 02 ou [www.renens.ch/enmouvement](http://www.renens.ch/enmouvement) et sur l'application smartphone "Renens en mouvement"



Voir également [www.renens.ch/enmouvement](http://www.renens.ch/enmouvement)

## La Ferme des Tilleuls

Pour célébrer la diversité des jardins à l'occasion de la fermeture de l'exposition « Voyage Vers » de Mario Del Curto, La Ferme des Tilleuls vous convie à un week-end généreux, festif et gustatif.

Côté café: une mise en bouche le vendredi avec une soirée cumbia et cuisine péruvienne qui fait écho à l'univers du cultivateur de pommes de terre Julio Hanco présenté dans l'exposition.

Côté maison: des projections de films et des rencontres insolites.

Le samedi dès 17h, film de Jean-Michel Chesné, suivi d'une discussion avec ce passionné d'art populaire, singulier, brut, à la fois artiste, collectionneur de cartes postales et constructeur d'une grotte-chapelle au fond de son jardin.

Le dimanche, découverte du microcosme du Biennois Heini Stucki au travers d'un film. Puis regards croisés entre ce photographe qui fouille le quotidien de la province suisse, l'arpenteur du monde Mario Del Curto et le botaniste François Felber, directeur des Musée et Jardins botaniques cantonaux de Lausanne et Pont-de-Nant.

A ne pas manquer! •



© Mario Del Curto. Pommes de terre de Julio Hanco vendues au festival de la patate, Lima, Pérou, 2016.

## Festins de jardins, ve 27, sa 28, di 29 octobre

**Vendredi, dès 19h**, soirée cumbia (Lukas et DJ Bubble Up) et cuisine péruvienne (cerviche et anticuchos les plus authentiques). **Samedi, 17h**, « L'Invention rustique, genèse de la création sauvage », un film documentaire de Jean-Michel Chesné. France, 2011, 29 min, âge légal / recommandé 16 ans, suivi d'une rencontre-discussion avec Jean-Michel Chesné. **Dimanche, 10h30**, « L'art de l'imagination exacte », un film de Beat Borter sur Heini Stucki. Suisse, 2006, 70 min, âge légal / recommandé 16 ans, v.o. sous-titrée français. 11h45, regards croisés entre Heini Stucki, Mario Del Curto et François Felber. 11h-15h, brunch au Café des Tilleuls.

Entrées libres, consommations payantes.

## Et les rendez-vous réguliers

Jeudis des Tilleuls: chaque jeudi à 20h, un film, un concert, une conférence ou une découverte culinaire.

Vendredis du Café: concert à 20h.

Entrées libres

## Et pour une pause

Le Café des Tilleuls est ouvert 7j/7, lundi-samedi, 11h-23h / dimanche, 11h-19h, 021 633 03 55. Petite restauration et brunch chaque dimanche.

## Information

Du 13 au 24 novembre, en raison de travaux, le Café des Tilleuls sera ouvert uniquement les vendredis soirs dès 17h, samedis de 11h à 23h et dimanches de 11h à 19h.

**Les Jeudis IMAGES et SAVEURS sont reportés aux samedis 18 novembre à 18h et 25 novembre dès 15h.**

La Ferme des Tilleuls - Rue de Lausanne 52 - 1020 Renens  
021 633 03 50 - [lfdt@fermedestilleuls.ch](mailto:lfdt@fermedestilleuls.ch)

Programme détaillé sur [www.fermedestilleuls.ch](http://www.fermedestilleuls.ch) •



## Vu pour vous



Pour sa 11<sup>e</sup> édition, la course 1020Run s'est déroulée, une fois encore, sous un soleil quasi estival avec un peu plus de 770 participants, soit environ 25% de plus qu'en 2016.

Autre record, celui de la distance sur 10km a été largement battu par Cesar Costa (Martigny, 1976) avec un chrono de 32'03"1. Grande habituée des podiums de la région, on retrouve Sandra Annen-Lamard (Ecublens, 1977) sur la plus haute marche des 10km Dames avec un temps de 38'46"7".

Des photos et tous les résultats sur [renens.ch](http://renens.ch). •

Photos - © Morane Grignon



Podium de la catégorie 10km Messieurs: vainqueur Cesar Costa



Narcisse Frossard, 81 ans, à l'arrivée des 10km, en pleine forme!



Départ de la catégorie des moins de 10 ans



Une joëlette de Just for Smiles prête au départ



Passage de témoin de l'équipe gagnante du Défi 1020Run



Futurs champions sur la ligne de départ



Myriam Romano et Terence Wiisher de Just for Smiles avec un chèque généreux

## Jeunes et aînés sur le même bateau!

Une classe de l'établissement secondaire de Renens réalise, durant cette année scolaire, le beau projet de rénover un bateau à voile en bois. L'objectif est de permettre aux élèves de développer des aptitudes pratiques et professionnelles dans un ouvrage concret. Dans ce cadre,

le groupe intergénérationnel de Renens (composé de l'Avivo, Pro Senectute et du secteur jeunesse du service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires-Sport de la Ville de Renens) propose de réunir des retraités motivés et disponibles pour aider à la réalisation du pro-

jet en mettant à disposition leurs connaissances et leur savoir-faire. Vous avez envie de participer à la rénovation du bateau? Poncer, peindre, bricoler font partie de vos compétences? Vous avez envie de participer avec une classe à cette rénovation et transmettre

vos savoirs? Vous êtes disponible quelques vendredis après-midi durant la journée en octobre et en mai?

Contactez-nous: 079 767 53 90 (pro Senectute) ou 076 397 12 54 (avivo) ou [jeunesse@renens.ch](mailto:jeunesse@renens.ch)



Les initiateurs du projet devant l'objet de leur labeur: un voilier Corsaire à retaper!

## Bibliothèque - Ludothèque

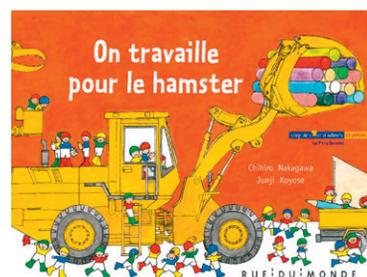
### Les P'tits Bonzoms

Chihiro Nakagawa est une auteure japonaise. La série des P'tits Bonzoms est le fruit de sa collaboration avec l'illustrateur Junji Koyose. *Joyeux anniversaire!* est leur premier album. Il a été suivi par trois autres: *Il faut sauver le petit chat!*, *On travaille pour le hamster!* et *Qui va trouver le petit bouton rouge?*

La base de l'histoire est toujours la même: un adulte (papa, maman, ...) a besoin d'aide et appelle l'équipe des P'tits Bonzoms à la rescousse. Que ce soit pour confectionner un gâteau d'anniversaire, fabriquer une roue pour le hamster, retrouver un bouton ou sauver un chaton, les P'tits Bonzoms sont là! Ils sortent leurs engins de chantier hypersophistiqués et s'attellent à la tâche, toujours dans la bonne humeur.

Des albums truffés de détails où ces lilliputiens travaillent beaucoup, mais pas que... Une fois l'histoire terminée, les enfants adorent chercher les petits coquins ou maladroits qui se cachent dans les images.

A découvrir absolument!  
Nakagawa Chihiro.  
**On travaille pour le hamster!**  
Paris: Rue du Monde, 2014



«**Lis-moi une histoire**», pour les enfants entre 4 et 10 ans, les **mercredis 8 novembre et 6 décembre de 15h à 15h45!** «Lis-moi une histoire» est un projet du Mouvement des Aînés et de l'Ecole des Grands-Parents.

Bibliothèque du Léman, rue du Léman 10 à Renens 021 632 73 49.

Horaires: Ma: 10h15 à 20h / Me: 14h à 18h / Je: 15h à 18h / Ve: 15h à 18h.

### Concept

Dans «Concept», le seul moyen pour communiquer est d'utiliser des icônes universelles et de les associer entre elles. Même pas nécessaire de parler pour communiquer! Par équipes de deux joueurs, choisissez un mot à faire deviner aux autres. Placez ensuite judicieusement les pions sur les icônes du plateau pour les activer une à une. Un jeu à jouer en famille ou entre amis, les trois niveaux de difficulté permettent à tous d'y prendre du plaisir!

Pour 4 à 12 joueurs dès 10 ans



Animation jeux pour les 5 - 10 ans, les premiers mercredis du mois de 13h30 à 15h. Pour les 5 - 10 ans.

Prix: CHF 3.- par enfant / CHF 5.- par fratrie.

**Ludothèque le Potiron,**

rue de la Source 2 à Renens.

Horaires: Ma: 17h-19h / Me: 15h-17h30 / Je: 17h-19h.

Fermé pendant les vacances scolaires.



## «Jeux... lis beaucoup !»

Venez retrouver la ludothèque Le Potiron à la Bibliothèque du Léman pour une après-midi jeux le mercredi 29 novembre de 14h à 17h.

# Ces jubilaires ont reçu la visite d'un membre de la Municipalité qui a réalisé l'article et la photo

## Denise Guggenbühl,

*née le 14 août 1927*

Du haut de ses 90 ans dignement fêtés avec toute sa famille, c'est une véritable globe-trotter qui égrène les souvenirs de ses voyages aux quatre coins de la planète: l'Angleterre, où elle a vécu une année, mais aussi Stockholm, Copenhague, Hambourg, Haïti, Rhodes, les Etats-Unis, et la Méditerranée, bien sûr.

De son enfance passée à Lutry, au sein d'une fratrie de huit enfants, Mme Guggenbühl garde l'image d'une famille unie, harmonieuse, où l'on ne fêtait pas trop les anniversaires, mais où l'ambiance était bonne. Arrivée à Renens en 1963 avec son mari, elle a travaillé 17 ans chez Kodak, à l'expédition. Et quand son travail et ses deux enfants lui en laissaient le temps, cette grande lectrice et cinéphile se nourrissait des classiques français. Son mari Fritz, et son chat persan, l'ont quittée à un mois d'intervalle. Mais elle poursuit sa route la tête haute, sa tête si pleine d'images. ●



## Karl Rüegg,

*né le 6 août 1927*

Né à Steinhausen près de Zug, petit village paysan de 800 âmes qui, avec le temps, est devenu une ville de 10'000 habitants, M. Rüegg est venu à Renens en 1954 pour travailler chez TESA comme contremaître en mécanique de précision. Il y a travaillé jusqu'à sa retraite.

C'est également en 1954 qu'il a rencontré Nadine à Vallorbe, ils se sont mariés cette même année. De cette union sont nés un garçon et une fille.

Lors de la fermeture annuelle de l'entreprise, la famille au complet partait faire du camping au bord de l'Adriatique. Il habite depuis toujours à la rue de l'Avenir à Renens. Une de ses grandes passions est de jouer de l'accordéon et il joue encore lors des fêtes de famille.

M. Rüegg est une personne joviale et dynamique. Si vous aimez Renens comme lui, vous aurez l'occasion de le rencontrer au détour d'une rue puisqu'il est un grand marcheur.

Il dit encore «A Renens, il fait bon vivre»! ●



## Charles Mérinat,

*né le 20 août 1927*

M. Mérinat est né à Chardonne, dans une famille de vignerons, au sein d'une fratrie de 9 enfants. Il est devenu commerçant d'appareils médicaux. Suite au décès de son épouse en 1997, il s'est installé à Renens. Le message qu'il souhaite faire passer, au moment de partager une tranche de gâteau, entouré de ses voisines, c'est qu'il faut profiter de la vie à chaque moment. ●



## Roger Jacquenoud,

*né le 10 septembre 1927*

M. Jacquenoud et son épouse, mariés maintenant depuis 66 ans, ont vécu à Chavannes-près-Renens avant de déménager à Renens en 1962, après la naissance de leur troisième enfant.

Il a travaillé comme facteur à Renens et a connu le service postal à pied et à vélo remorque. En 43 ans de métier, il a avalé des milliers de kilomètres, ce qui explique probablement la belle forme physique qu'il a encore aujourd'hui. Les quartiers étaient étendus et les journées étaient longues. Il se chargeait, en plus du courrier, et de distribuer la Feuille d'Avis sous-gare, dans les quartiers d'Epenex, du Simplon, même à Jouxten-Mézery. Sa tournée prévoyait également la préparation et le versement des rentes vieillesse, les premières rentes AVS versées! Comme il s'agissait d'une nouveauté, il devait expliquer aux rentiers pourquoi il recevaient cet argent. ●



## Exposition-vente du club des Aînés Rayons de soleil

**Du 6 au 11 novembre 2017**

**Centre Migros Métropole Renens**

Vous pourrez admirer, comparer et acheter une multitude d'objets, tous recueillis ou confectionnés par les membres du club.

*Horaires: lu au ve: 8h-19h / sa: 7h30-17h.*

*Club des Aînés Rayons de soleil, CP 532, 1020 Renens. ●*



**Club des Aînés**  
Chavannes-Ecublens-Renens

**Samedi 25 novembre**  
de 9h à 15h

Ancienne fabrique Chocolats Perrier  
Av. de la Gare 32 à Chavannes

**MARCHÉ DE NOËL**

Créations  
d'Articles divers  
Confitures maison  
Pâtisseries, etc ...

vous trouverez chez nous le  
\*Cadeau fait main\*  
09h00 à 15h00

## 100 ans

### Renée Fouquet,

*née le 21 août 1917*

Née à Troyes, en Champagne, Mme Fouquet est venue s'installer à Renens en 1960 avec son mari et son fils Jacky, alors âgé de 13 ans. La région de Troyes a été le bastion d'une industrie de bonneterie de qualité et disposait d'une main d'œuvre qualifiée intéressante pour l'usine IRIL à Renens. Mme Fouquet y a travaillé toute sa vie en qualité d'ouvrière qualifiée, en participant tant à l'évolution de son métier qu'à celle des produits. Pendant les vacances,

elle allait avec sa famille au bord de la mer et retrouvait sa famille, en France principalement.

Elle se souvient encore avec beaucoup de précision de son activité au sein de l'entreprise et des nombreux changements qu'a connus la ville durant toutes ces décennies.

Depuis quelques années, elle a choisi de vivre à l'EMS des Baumettes, où elle vient de fêter son centième anniversaire, entourée de toute sa famille: enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. De nature positive et vive, aimant le contact, elle est choyée par sa famille et par le personnel de l'EMS. Nous lui présentons tous nos vœux à l'occasion de son centenaire. ●



Mme Fouquet attentive aux explications du Syndic.

## Le Forum des Associations de Renens fête ses 20 ans! Le plaisir du vivre ensemble

Le Forum des Associations de Renens (FAR), organisation faîtière des associations rennaises, fête cette année ses 20 ans d'existence. Depuis sa fondation, le 21 avril 1997, la vocation du FAR demeure identique, à savoir transmettre à tous le plaisir du vivre ensemble à travers les valeurs fortes que sont la solidarité, la convivialité et la réciprocité.

Depuis ses débuts le FAR participe avec détermination à l'animation de la vie locale. Regroupant aujourd'hui plus de cinquante asso-

ciations à vocation culturelle, sociale et sportive, il est le reflet de la diversité et de la vitalité du tissu associatif de Renens.

La faîtière est surtout un lieu d'échanges, de mutualisation et de valorisation des différentes ressources et compétences de ses membres. Il leur offre une plateforme de collaboration solidement organisée.

Son mode d'action est la concertation et la participation active de tous ses membres à la réalisation d'événements fédérateurs

comme la Fête du printemps sur la Place du Marché, mais aussi aux projets d'ampleur différente que sont les saveurs du FAR, la raclette du FAR, les soupes de décembre, la collaboration à des événements comme le Tarmac Festival et Festimix, ou encore l'organisation d'activités culturelles conjointement avec d'autres sociétés.

Dans ce contexte, deux expositions, l'une de bandes dessinées, thème de la Fête du printemps 2017, et l'autre d'artisanat



et de dessins à l'encre de chine évoquant l'océan, ont été organisées à la Maison du Peuple de Renens. Par ailleurs, un débat public sur le mouvement associatif et son rôle dans la vie collective est prévu pour la fin de l'année.

Pour en savoir plus: [www.lefar.ch](http://www.lefar.ch).



Forte participation au concours de BD



Le public, en nombre, se réchauffe lors de l'embrasement du bonhomme hiver

## Andrea Schmid, présidente du Forum des Associations de Renens (FAR), évoque le monde associatif de Renens

**CI: Le FAR compte actuellement plus de 50 associations membres. Qu'est-ce qui vous rend si attractifs?**

AS: Notre ouverture aux nouveaux projets, tels que des débats publics sur le mouvement associatif et son rôle dans la vie collective ou encore les soupes de décembre. En étant membre du FAR, les associations bénéficient aussi de notre lien avec la Ville pour participer à des événements et disposer de certains avantages logistiques. Nous collaborons de manière étroite avec les associations impliquées dans

l'organisation de nos d'événements, nous les soutenons et les amenons à la réussite du projet.

**CI: Comment décrire le tissu associatif de Renens?**

AS: Renens est une ville culturellement très diversifiée et cela se constate également au travers de la richesse de son tissu associatif. Cette diversité n'est pas seulement culturelle, mais aussi générationnelle, artistique, sociale ou sportive. Il y a une vitalité incroyable autour de toutes ces associations des quatre coins de Renens.

**CI: Quelles sont les ambitions du FAR pour ces prochaines années?**

AS: Nous mettons un point d'honneur à continuer d'année en année l'organisation de la Fête du printemps et à l'enrichir. Le but de cette fête est d'animer Renens et de faire connaître nos membres. Nous aimerions aussi développer, ces prochaines années, les liens entre nos membres grâce à des échanges de compétences via notre site internet, et les faire participer aussi à l'organisation d'événements fédérateurs. Notre but: être au plus proche des besoins des associations rennaises. •



Andrea Schmid, présidente du FAR

## Concert exceptionnel de percussion

Avec l'ensemble Acousticks (CH) dir. S. Aegerter et en invité Up to the Inn (AUT) dir. A. Schneider



Samedi 4 novembre 2017  
20h00

Salle Polyvalente  
du  
Léman-Vaudaire  
Collège du Léman 12  
1020 Renens

Entrée libre - Collecte

Soutien: Ville de Renens  
Ecole de Musique de Renens  
Ecole de Musique de Crissier  
Acousticks




### Atelier-musée Encre et Plomb Portes ouvertes

11 novembre 2017 de 10h à 16h  
Rue de la Gare 34 à Chavannes-près-Renens



A cette occasion, Alain Pittet, un artiste du papier présentera ses œuvres et en exécutera une sur place. Cet artiste utilise uniquement du papier imprimé, récupéré de livres anciens ou actuels. Il réalise des objets en trois dimensions comme des montages sur une casse d'imprimerie et il «transforme» des pages de texte pour aboutir à une œuvre unique. Un monde à découvrir.

A ses côtés, les Compagnons de l'Atelier-Musée démontreront les métiers de l'imprimerie typographique, la composition manuelle et mécanique, l'impression sur presses à main et automatiques (cinq siècles séparent certaines presses) et last but not least, la reliure qui termine le cycle de fabrication du livre.



Montage sur casse  
de A. Pittet

Entrée libre.  
[www.encreplomb.ch](http://www.encreplomb.ch)

### 5<sup>e</sup> Match aux cartes Samedi 11 novembre à 15h30 Buvette Salle de spectacles

Organisé par le Chœur de Dames de Renens afin de soutenir ses prochaines activités.  
CHF 25.- par joueur, repas inclus. Un prix pour chacun.  
Inscriptions à l'avance par email à [ursi.kellenberger@bluewin.ch](mailto:ursi.kellenberger@bluewin.ch) ou au 021 535 62 46 (à partir de 18h30).



11 novembre 2018 - 15h30  
Buvette de la Salle de spectacles de Renens  
Chœur de Dames de Renens  
Prix: 25.-  
Inscriptions: 021/535.62.46 (18h-21h)  
[ursi.kellenberger@bluewin.ch](mailto:ursi.kellenberger@bluewin.ch)

### Concert

19 novembre 2017 à 17h - Centre paroissial de St-Etienne à Prilly  
Le «Chœur A Contretemps» de Renens, associé au chœur «Les Vertes Manches» de Lausanne, présente un répertoire varié de musiques du monde.  
Entrée libre, chapeau à la sortie.

## «La Fontaine et le Corbeau»

9 décembre 2017 à 17h à la Salle de spectacles

Portes à 16h45, entrée libre, collecte et verrée à la fin.

Concert d'orchestre et chœur dirigé par Antoine Schneider.

Les musiciens et choristes, sont des élèves des trois écoles de musique réunies dans l'EMVR, soit celles de Renens, du Mont-sur-Lausanne, de Savigny-Forel, et de l'école de musique de la Clé d'Argent de Renens.

«La Fontaine et le Corbeau» est un projet inédit: raconter les plus célèbres fables de Jean de La Fontaine en musique.

L'orchestre est constitué de cordes (violons, violoncelles), de vents (flûtes, clarinettes), d'un piano, de guitares et de percussions. Le chœur jouera les différents personnages des fables: Corbeau, Renard, Grenouille, Canard..., une musique pleine de fraîcheur et d'émotions.

Infos: Ecole de Musique de Renens - Christina Auer - 021 881 23 97 et Ecole de musique de la Clé d'Argent - François Chabbey - [www.cledargent.ch](http://www.cledargent.ch)



### Du 14 novembre au 3 décembre 2017 La dernière bande - Création

Texte: Samuel Beckett, mise en scène: Dan Jemmett. Compagnie Eat a crocodile

Monologue en un acte de Samuel Beckett, c'est aussi cette saison un duo, celui de Dan Jemmett et d'Omar Porras, deux artistes de plateau qui se sont donnés la réplique pour un travail de clown métaphysique éblouissant d'humanité!



### 3 décembre 2017 Cendrillon, avec ma sœur...

D'après Jacob et Wilhelm Grimm Musique: Sergueï Prokofiev, mise en scène: Lorenzo Malaguerra

### Du 7 au 10 décembre 2017 Courir

Texte: Jean Echenoz, mise en scène: Thierry Romanens et Robert Sandoz, musique: Format A'3

TKM Théâtre Kléber-Méleau, ch. de l'Usine-à-Gaz 1 à Renens.  
021 625 84 29 / Billets: [billetterie@tkm.ch](mailto:billetterie@tkm.ch). Infos sur [www.tkm.ch](http://www.tkm.ch).

## Théâtre Contexte Silo Comment la poussière a illuminé ma vie 25 et 26 novembre 2017

COMMENT LA POUSSIÈRE A ILLUMINÉ MA VIE  
De Pierre Cleitman



Des neurobiologistes anglais ont récemment découvert que la poussière, en particulier la poussière domestique, aurait des propriétés anti-dépressives et même potentiellement euphorisantes sur le cerveau humain.

S'appuyant sur leurs travaux et sur son aversion personnelle profonde et systématique envers les aspirateurs, Pierre Cleitman développe une philosophie du vivre avec la poussière qui nous entraîne dans une exploration hilarante, mais toujours pertinente, et documentée de cet infiniment petit dont nous ne voulons généralement rien savoir. Et nous montre comment la poussière, en devenant notre alliée, peut contribuer de façon décisive à notre bien être.

Rue du Silo 9 à Renens. Entrée par le parking OBI.  
Toutes les infos: [www.theatre-contexte-silo.ch](http://www.theatre-contexte-silo.ch).

## Agenda

### Jusqu'au 29 octobre

- Expo de photographies de Mario del Curto «Voyage vers». Horaires: me-sa-di 12h-18h je-ve 12h-20h. Ferme des Tilleuls, rue de Lausanne 52, [www.fermedestilleuls.ch](http://www.fermedestilleuls.ch)

### Jusqu'au jeudi 9 novembre

- Exposition «Itinéraires entrecoupés». Globlivres, rue Neuve 2bis

## Octobre

### Mercredi 25

- Mercredi du conte à Globlivres, 15h. [www.globlivres.ch](http://www.globlivres.ch)
- 2<sup>e</sup> Forum économique de l'Ouest lausannois. Salle de spectacles de 12h à 18h30. [www.ouestforum.ch](http://www.ouestforum.ch)

### Jeudi 26

- Table ronde «Emploi et migration: freins et moteurs de l'intégration sur le marché du travail» et concert d'Elina Duni, Salle de spectacles dès 17h45, entrée libre

### Vendredi 27

- Grange de Florissant: Concert «Les fils du facteur», chanson franco-phone-balkanique-manouche-festive. Entrée libre avec passage du chapeau. Av. du Château 17 à 20h30

### Vendredi 27, samedi 28 et dimanche 29

- Festins de jardins à la Ferme des Tilleuls. Voir p. 9

### Samedi 28

- Né pour lire à Globlivres, 10h30. (Date supplémentaire)
- Soirée culturelle Kurde - Rojin et son groupe Feti-Nuro-Erhan. Org. Komkar. 19h30. Entrée libre. Salle de spectacles.
- Portes ouvertes au Makerspace. Voir p. 4

### Lundi 30

- FSSF - Espace d'écoute, de parole et de liens. Rue Neuve 4b. 19h30-21h30. [www.fssf.ch](http://www.fssf.ch)

## Novembre

### Mercredi 1er

- Né pour lire à Globlivres, 10h30
- FSSF - Documentaire sur l'écologie active. 19h30-21h30, gratuit
- Table d'hôtes «Au P'tit Bonheur». Ch. des Côtes. CHF 15.-. Infos: 079 283 75 91
- Ludothèque le Potiron, animation jeux. Voir p. 10

### Samedi 4

- 1001 Histoires en portugais. Animations parents-enfants > 6 ans. Gratuit. CRA, rue de la Source 3 à 16h
- Fête de la Paroisse protestante 2017. Voir p. 5
- Concert exceptionnel de percussion. Voir p. 13

### Dimanche 5

- Au terrain du Censuy: 14h: Féminine 1<sup>re</sup> ligue: FC Renens - Servette FC Chênois Féminin 2 18h: 2<sup>e</sup> ligue FC Renens I - FC Cheseaux I

### Du lundi 6 au samedi 11

- Vente annuelle du Club des Aînés Rayons de Soleil. Voir p. 11

### Mardi 7

- Thé dansant de l'AVIVO. Entrée libre. Consommation obligatoire. Salle de spectacles de 14h à 17h
- Pro Senectute: Rigoler pour se ressourcer. Espace-rencontre Fondation Les Baumettes, ch. d'Eterpy 2. 14h à 16h. CHF 5.-
- Conférence «Zéro déchet». Voir p. 6

### Mercredi 8

- «Lis-moi une histoire». Biblio. du Léman à 15h. Voir p. 10
- Plantation «L'arbre des naissances». Parc du Chêne. Voir supplément Renens en Mouvement p. 4
- 1001 Histoires en espagnol. Animations parents-enfants > 6 ans. Gratuit. CRA, rue de la Source 3 à 9h30

### Jeudi 9

- Séance du conseil communal. 20h. Salle de spectacles

### Vendredi 10

- Nathanaël Rochat et Thomas Wiesel - Stand-Up. (Complet)



**Spectacle complet**  
2 billets à gagner  
grâce au Carrefour Info  
appelez le 021 632 75 04

## Nathanaël Rochat & Thomas Wiesel Stand-Up

Vendredi 10 novembre à 20h

Salle de spectacles

[thomaswiesel.com / nathanaelrochat.ch](http://thomaswiesel.com/nathanaelrochat.ch)

Texte et jeu: Nathanaël Rochat et Thomas Wiesel

Découplés, chacun à sa façon, les deux compères n'y vont pas avec le dos de la cuillère, qu'ils parlent de sexe ou d'actualité. L'humour de Rochat repose sur un solide et imparable bon sens vaudois et ses vanes sont aussi redoutables qu'hilarantes. Wiesel, lui, se démarque par une écriture ciselée et des chroniques engagées et grinçantes sur tous les thèmes et dans un style qui oscille entre cynisme et humour noir.

Ça dépote!

Age conseillé: dès 12 ans. Durée 90 minutes. •



## Exploration du monde Destination Grand Nord - Québec

Dimanche 12 novembre 2017 à 17h

Salle de spectacles, portes à 16h30

Film présenté par André Maurice

Sur la route du Grand Nord québécois, au fil des saisons, une expédition inédite dans les confins les plus inexplorés, là où une nature intacte et généreuse s'offre au réalisateur. Gaspésie, Baie-James, Iles-de-la-Madeleine, archipel de Mingan... Autant de lieux qui sonnent comme une invitation au voyage. D'authentiques rencontres autochtones viendront ponctuer cet itinéraire.

Prix des places: CHF 16.- plein tarif / CHF 14.- AVS, AI, étudiants, apprentis / CHF 10.- enfants < 12 ans, institutions

Infos et bandes annonces <http://www.explorationdumonde.ch>. •

**Samedi 11**

- Fête des Asturies. Org. Centre Asturiano. Salle de spectacles dès 19h30. Réservations et infos 078 862 00 59
- Match aux cartes du Chœur de Dames, Voir p. 13
- Portes ouvertes à l'Atelier-Musée Encre & Plomb. Voir p. 13
- Fête et vente à la paroisse de Malley. Voir p. 5
- Nuit du conte à Renens à Globlivres et au CRA. Voir p. 7
- Cours TatouT pour enfants et parents. Voir p. 7

**Dimanche 12**

- **Exploration du Monde - Destination grand Nord - Québec**

**Lundi 13**

- Théâtre-débat «J'ai pas fini». Org. AVIVO. Salle de spectacles à 14h. Entrée libre

**Mercredi 15**

- Cérémonie de remise des Mérites de la Ville de Renens. Salle de spectacles à 20h
- Rencontre «Le Jardin des Parents». Au CRA. De 9h à 11h. Entrée libre et sans inscription. [www.jardin-des-parents.ch](http://www.jardin-des-parents.ch)

**Jeudi 16**

- Conférence de Bruno Hourst. Voir p. 7

**Samedi 18**

- Soirée annuelle de l'Echo du Léman. Salle de spectacles à 20h30
- La Ferme des Tilleuls, dès 18h, Jeudis Images et Saveurs. Voir p. 9

**Dimanche 19**

- Concert du Chœur A Contretemps. Voir p. 13

**Mardi 21**

- Pro Senectute: Rigoler pour se ressourcer. Espace-rencontre Fondation Les Baumettes de 14h à 16h

**Samedi 25**

- Marché de Noël du club des Aînés Chavannes-Ecublens-Renens. Voir p. 11
- Switzerland Afro Concert - Locko. Salle de spectacles à 21h. [www.events.mariomkc.ch](http://www.events.mariomkc.ch)
- La Ferme des Tilleuls, dès 15 h, Jeudis Images et Saveurs. Voir p. 9

**Samedi 25 et dimanche 26**

- Théâtre Contexte-Silo - «Comment la poussière a illuminé ma vie». Voir p. 13

**Dimanche 26**

- Repas-spectacle de la Gym de Renens. Voir p. 5

**Lundi 27**

- FSSF - Espace d'écoute, de parole et de liens. 19h30-21h30

**Mercredi 29**

- Mercredi du conte à Globlivres, 15h. [www.globlivres.ch](http://www.globlivres.ch)
- Venez jouez à la biblio du Léman. Voir p. 10

**Décembre**

**Vendredi 1<sup>er</sup>**

- **Concert Voices of Africa, Gospel et danse d'Afrique du Sud**

**Samedi 2**

- Concert annuel de la société d'accordéoniste Orcade. Salle de spectacles à 20h15
- 1001 Histoires en portugais. Gratuit. Au CRA à 16h

**Dimanche 3**

- **Exploration du Monde - Guatemala, Tierra Maya**
- FSSF - Brunch et ateliers de Noël. 11h à 16h.

**Mardi 5**

- Thé dansant de l'AVIVO. Salle de spectacles de 14h à 17h
- Pro Senectute: Rigoler pour se ressourcer. Espace-rencontre Fondation Les Baumettes de 14h à 16h

**Mercredi 6**

- «Lis-moi une histoire». Biblio. du Léman à 15h. Voir p. 10
- Table d'hôtes «Au P'tit Bonheur». Infos: 079 283 75 91
- Rencontre «Le Jardin des Parents». Au CRA de 9h à 11h
- Ludothèque le Potiron, animation jeux. Voir p. 10
- Né pour lire à Globlivres, 10h30

**Samedi 9**

- Concert «La Fontaine et le Corbeau». Voir p. 13

**Mercredi 13**

- 1001 Histoires en espagnol. Gratuit. CRA, rue de la Source 3 à 9h30



© Davide Gastoli

**3 x 2 billets à gagner en appelant le 021 632 75 04.**

**Voices of Africa**  
**Gospel et danse, Afrique du Sud**

**Vendredi 1<sup>er</sup> décembre à 20h**

**Salle de spectacles**

Avec: *Nomandla Hallam / Sibusiso Kili/ Siyabonga Zethu/ Resistance Maziwisa / Malinga Mabukane / Siphesihle Makinana*  
<http://libre.ch/voicesofafrica.php>

«Voices of Africa» groupe de gospel et de musique traditionnelle spirituelle a capella d'Afrique du Sud, issu des townships, a été fondé en 2009.

Vocalement fort, dynamique et vibrant le groupe chante la plupart du temps sans sono. Leur batterie, c'est leurs pieds sur scène, les mains des spectateurs, leur djembé. A travers leurs harmonies et leurs timbres de voix si particuliers, ils vous arrachent des larmes. Les chants évoquent la misère, l'espoir, la lutte contre l'apartheid, la foi profonde et la lumière, la vie quotidienne... Quand ils dansent, leur dynamisme sur scène explose. (*Journal du Jura 2013*).

**Age conseillé:** dès 10 ans. **Durée** 110 minutes avec entracte.

**Prix:** CHF 30.- / Réduit: CHF 20.- / **Jeunes jusqu'à 25 ans:** CHF 15.-

**Salle de spectacles de Renens - rue de Lausanne 37.**

**Caisses et portes:** 19h00.

**Vente des billets:**

**Service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires-Sport**  
rue de Lausanne 21 - Renens et FNAC Lausanne ou en ligne  
[www.renens.ch](http://www.renens.ch) et [www.fnac.ch](http://www.fnac.ch).



**Exploration du monde**  
**Guatemala - Tierra maya**

**Dimanche 3 décembre 2017 à 17h**

**Salle de spectacles, portes à 16h30**

Film présenté par Julie Corbeil et Ugo Monticone.

Cette incursion à la fois festive et spirituelle vous fait parcourir l'un des plus anciens territoires de la civilisation maya. Mystérieux et captivant, le Guatemala, pays le plus varié d'Amérique centrale, séduit les amateurs de voyage depuis des siècles. Si les colons espagnols se sont distingués par leur cruauté, ils ont également laissé une architecture éblouissante.

**Prix des places:** CHF 16.- plein tarif / CHF 14.- AVS, AI, étudiants, apprentis / CHF 10.- enfants < 12 ans, institutions

**Infos et bandes annonces** <http://www.explorationdumonde.ch>.



## Infos pratiques

### Horaires des services communaux

Lundi-vendredi 8h-11h30 et 14h-16h30, jeudi 18h30, sauf veille jour férié

Administration communale	021 632 71 11
Greffe municipal	021 632 71 22
Service de la population	021 632 76 73
Centre technique communal	021 632 74 02
Service Culture-Jeunesse-Affaires scolaires-Sport	021 632 75 04
Service Enfance-Cohésion sociale	021 632 77 71
Service des Finances	021 632 72 31

[www.renens.ch](http://www.renens.ch) – [contact@renens.ch](mailto:contact@renens.ch)

### Police de l'Ouest lausannois (POL) 021 622 80 00

Hôtel de Police Prilly 24h/24 et 7j/7

Poste de ville de Renens: Lundi - vendredi 8h-12h et 13h30-17h30

### Horaires d'accès déchèteries

Malley Lundi - vendredi 8h-18h et samedi 8h-17h

Bussigny Lundi - vendredi 9h-12h et 14h-18h, samedi 9h-16h

### Numéros d'urgence

Police	117
Pompiers	118
Ambulance	144
Centre de toxicologie	145
Centrale médecins de garde	0848 133 133



## Astuces

### Quelques astuces pour gérer votre compost

Pour composter vos déchets verts, un silo à grillage métallique suffit, à moins qu'il soit proche d'habitations. Dans ce cas, privilégiez une structure plus complexe fermée.

En cas d'utilisation de silo, procurez-vous deux exemplaires; l'un servira au remplissage qui, une fois plein, sera transvasé une fois par an dans le second afin d'accélérer la décomposition.

Alternez les matériaux secs et ligneux (feuilles, branchage) avec des matériaux frais et humides (déchets de jardinage et cuisine, gazon).

Constituez des couches de 15 cm et épandez périodiquement un agent de compostage organique.

Le terreau obtenu est utilisable dans votre potager à raison de 5 litres au m<sup>2</sup>.

Réintroduisez les branchages non-intégralement décomposés dans le compost en cours de remplissage.

**garden centre MEYLAN**  
plus belle sera la vie

### Ça bouge à Malley!

- Ouverture de la saison de patinage public sur la patinoire extérieure de la Blécherette
- Rendez-vous sur notre page Facebook «Centre sportif de Malley» pour suivre en images notre série «le Chantier» ou sur [www.espacemalley.ch](http://www.espacemalley.ch)

Centre sportif de Malley à Prilly, 021 315 55 00



Retrouvez-nous sur **Facebook**

Publicité

Publicité

### Impressum

**Ont participé à ce numéro:**  
les services de l'Administration communale

#### Comité de rédaction

Jean-François Clément,  
Tinetta Maystre,  
Patricia Zurcher Maquignaz,  
Michel Veyre,  
François Chevalier,  
Isabelle Casale.

**Contact:** [carrefour@renens.ch](mailto:carrefour@renens.ch) ou  
021 632 71 04

**Vos commentaires ou suggestions sont les bienvenus!**

#### Prochaines parutions:

- 13 décembre 2017  
- 14 février 2018

**Délais sur [www.renens.ch](http://www.renens.ch)**

#### Graphisme

[Equateur.ch](http://Equateur.ch) - Renens

#### Impression

[PCL Presses Centrales SA](http://PCL Presses Centrales SA) - Renens

### POMPES FUNÈBRES BLANCHET & WIESMANN SA

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES  
AVEC BREVET FÉDÉRAL

**Renens**  
Rue de Crissier 12 021 636 13 13

[www.blanchet-wiesmann.ch](http://www.blanchet-wiesmann.ch)



PRÉVOYANCE  
FUNÉRAIRE

**Théâtre de Marionnettes de Lausanne**  
SAISON 2017-18  
PROGRAMME ET RENSEIGNEMENTS:  
[WWW.MARIONNETTES-LAUSANNE.CH](http://WWW.MARIONNETTES-LAUSANNE.CH)

### TVT CINÉ FESTIVAL



50 ans  
194 chaises de réalisateur  
47 kilos de popcorn  
2543 spectateurs

**1 mot: MERCI !**

Arrêt sur image afin de vous remercier d'avoir fêté nos 50 ans à nos côtés.  
On ne pouvait rêver d'un meilleur casting, vous !



Espace clients  
Rue Neuve 5 - 1020 Renens  
[www.tvtservices.ch](http://www.tvtservices.ch)  
021 631 51 20

